

Identification

CWSF PERMISSION AND RELEASE FORM FORMULAIRE D'AUTORISATION ET DÉCHARGE DE RESPONSABILITÉ ESPC

Give this completed form to your Delegate. It must be received at the Youth Science Canada office by April 30, 2023.

Donnez ce formulaire dûment rempli à votre délégué. Le bureau de Sciences jeunesse Canada doit le recevoir au plus tard le 30 avril 2023.

Fax/Télec.: 866-341-0040

or Email / ou courriel: info@youthscience.ca or/ou Youth Science Canada, PO Box 297, Pickering, ON L1V 2R4

Name of CWSF Finalist/Nom du finaliste de l'ESPC Reg	ional Science Fair/Expo-sciences régionale	Project No./N° du projet			
Consent/Consentement					
I agree that as a finalist in the 2023 Canada-Wide Science Fair to be held May 13-20, 2023 in Edmonton, Alberta, my child/ward (I, if 18 years or older) will participate in activities on the grounds of the Edmonton Convention Centre and the surrounding area as well as tours in the City of Edmonton. I agree that the choice to participate brings with it the assumption of those risks and results that are part of these activities. I agree that Youth Science Canada, its trustees, officers, directors, employees, agents and independent contractors, and the Edmonton Convention Centre, shall not be liable for any injury to my child/ward (me, if 18 years or older) or any loss/damage to my child/ward's (my, if 18 years or older) personal property arising from, or in any way resulting from, my child/ward's (my, if 18 years or older) participation in these activities.	Je suis d'accord qu'à titre de finaliste à l'Expo-sciences pancanadienne 2023 qui aura lieu du 13 au 20 mai 2023 à Edmonton (Alberta), mon enfant/pupille (« je », si le finaliste est âgé de 18 ans ou plus) participera à des activités dans les enceintes des lieux suivants, le Centre des congrès d'Edmonton, et dans leurs environs, ainsi qu'à des excursions dans la ville d'Edmonton. Je suis d'accord que le choix de participer implique l'acceptation des risques et des résultats qui font partie de ces activités. Je suis d'accord que Sciences jeunesse Canada, ses administrateurs, dirigeants, directeurs, employés, agents et entrepreneurs autonomes, et le Centre des congrès d'Edmonton, ne sont pas responsables de toute blessure de mon enfant/pupille (« que je subis », si le finaliste est âgé de 18 ans ou plus) ou de toute perte/de tout dommage des biens personnels de mon enfant/pupille (« de mes biens personnels », si le finaliste est âgé de 18 ans ou plus) qui survient ou qui est le résultat de quelque façon que ce soit de la participation de mon enfant/pupille (« de ma participation », si le finaliste est âgé de 18 ans ou plus) à ces activités.				
Signature of parent/guardian (or finalist if 18 years or older) Signature du parent/tuteur (« du finaliste », s'il est âgé de 18 ans ou plus	Please print your name. Veuillez écrire votre nom en lettres mou	Date lées.			
Declaration of Finalist/Déclaration du finaliste					
 I certify that this project is my own work and I understand that the ProjectBoard version of my project may be evaluated for originality and plagiarism using software tools. I have read and agree to abide by the Youth Science Canada Code of Conduct and policy on Academic Integrity, and to be governed by the Youth Science Canada Discipline and Appeals policies. I agree to respect any local rules established by the Host Committee or Youth Science Canada. 	 Je certifie que je suis l'auteur de ce projet et je comprends que la version de mon projet sur ProjectBoard peut être évalué pour l'originalité et le plagiat en utilisant des outils logiciels. J'ai lu et j'accepte de me conformer au Code de conduite et à la politique sur l'Intégrité académique de Sciences jeunesse Canada, ainsi que d'être soumis aux politiques sur la Discipline et sur l'Énoncé de politique sur les appels de Sciences jeunesse Canada. J'accepte de respecter toutes les règles locales établies par le comité organisateur ou Sciences jeunesse Canada. 				
Signature of finalist/Signature du finaliste	Name of project partner/Nom du partena	ire de projet Date			
Regional Science Fair (RSF) Approval/Ap	probation de l'Expo-scier	nces régionale (ESR)			
I hereby certify that the project of the CWSF finalist named above has been checked and found to conform to Youth Science Canada's Safety and Animal/Human Experimentation Regulations.	Je certifie par la présente que le projet du finaliste ci-haut indiqué a été vérifié et qu'il se conforme aux règlements régissant la sécurité et les expériences avec les animaux ou les êtres humains adoptés par Sciences jeunesse Canada.				
Name of RSF official/Nom du responsable de l'ESR Wo	rk telephone/N° tél. au travail	Home telephone/N° tél. à la maison			
RSF official's signature/Signature du responsable de l'ESR Fax/Télécopieur Date					

Consent and Release/Consentement et décharge de responsabilité

I hereby consent to Youth Science Canada, its sponsors, agents, successors and assigns, including the science fair support organization for my province where such exists, (collectively the "Corporations") using, storing, retrieving, duplicating or reproducing (i) my name; (ii) my project title; (iii) my region; (iv) writing provided by me; (v) photographs, artwork or videos in which I appear; and (vi) recordings made of my voice, in any media or territory, for purposes of recognition, illustration, promotion or publication. I also consent to future contact for newsletters, marketing and fundraising initiatives.

Specific intended uses for the material described above include, but are not limited to: CWSF administration, mobile application, judging and awards ceremony; YSC social media; media releases; publicity; sponsor promotion; Youth Science Canada, CWSF 2023 and provincial science fair support organization web sites.

In accordance with the above, I hereby authorize Youth Science Canada to release the following personal contact information to accredited media contacts for interviews associated with my participation in CWSF 2023. Please note that you may be at the CWSF or back at home when interview requests are made.

CWSF or back at home when interview requests are made.
Home phone:
Cell phone:
Email:
OR
☐ I do not wish to be contacted directly by media. Please inform me of media opportunities and I will initiate the contact. (Note that the delay inherent in this process may eliminate some or all media/interview opportunities.
I hereby agree that I may be active on social media platforms at

CWSF 2023 and will abide by Youth Science Canada's Code of Conduct Policy.

I agree that, except as specified in the preceding paragraphs, all personal information collected through Youth Science Canada Online or on this form shall be used only by the Corporations for the administration of the National Science Fair Program and that this information will not be released without my express written permission.

I hereby waive and release the Corporations from and against all claims which I or my successors have or may have, arising out of such use, storage, retrieval, duplication or reproduction more fully described in the above paragraphs, including but not being limited to invasion of privacy, infringement of copyright or moral rights, or defamation. I acknowledge that no remuneration will be paid to me at any time.

Je consens par la présente à l'utilisation, au stockage, à l'extraction, à la copie ou à la reproduction par Sciences jeunesse Canada, ses commanditaires, agents, remplaçants et ayants droit, y compris l'organisme de soutien des expo-sciences de ma province, dans les provinces où un tel organisme existe, (désignés collectivement comme les « Corporations ») : i) de mon nom; ii) du titre de mon projet; iii) de ma région; iv) de textes que j'ai fournis; v) de photographies, illustrations ou vidéos dans lesquelles je parais; et vi) d'enregistrements de ma voix, dans quelque média ou territoire que ce soit, à des fins de reconnaissance, illustration, promotion ou publication. Je consens aussi à ce qu'on communique avec moi aux fins de publication, de markéting et de campagne de financement.

Les utilisations particulières prévues des renseignements et des documents décrits ci-dessus comprennent, entre autres : l'administration, l'appli mobile, l'évaluation des projets et la cérémonie de remise des prix de l'ESPC; les médias sociaux de SJC; les communiqués; la publicité; les promotions des commanditaires; les sites Web de Sciences jeunesse Canada, de l'ESPC 2023 et des organismes provinciaux de soutien des expo-sciences.

Conformément aux dispositions précédentes, j'autorise par la présente Sciences jeunesse Canada à fournir les renseignements d'ordre personnel suivants aux personnes accréditées des médias à des fins d'entrevues liées à ma participation à l'ESPC 2023. Veuillez noter que ces demandes d'entrevues pourraient avoir lieu lors de votre présence à l'ESPC ou à votre retour chez vous.

Téléphone à domicile :	
Téléphone cellulaire :	
Courriel :	
OU	
☐ Le ne souhaite nas que les médias me contactent directement. V	/enille

☐ Je ne souhaite pas que les médias me contactent directement. Veuillez m'aviser de l'intérêt des médias à mon égard en premier et je ferai le suivi auprès d'eux par la suite. (Veuillez prendre note que ce délai dans le processus de communication peut engendrer la perte, en partie ou en totalité, de l'intérêt des médias envers vous.)

Par la présente, je suis d'accord que je peux être actif dans les médias sociaux à l'ESPC 2023 et que je respecterai la politique de Sciences jeunesse Canada : Code de conduite.

Je suis d'accord que tous les renseignements personnels recueillies au moyen de l'inscription en ligne de Sciences jeunesse Canada ou de ce formulaire, à part les exceptions stipulées dans les paragraphes ci-dessus, ne seront utilisées par les Corporations que pour l'administration du Programme national des exposciences et qu'elles ne seront pas communiquées sans mon autorisation expresse écrite.

Je décharge par la présente les Corporations de toute responsabilité des demandes d'indemnité que je soumets ou pourrais soumettre, ou que mes successeurs soumettent ou pourraient soumettre, survenant par la suite de l'utilisation, du stockage, de l'extraction, de la copie ou de la reproduction dont une description plus détaillée paraît dans les paragraphes ci-dessus, y compris, entre autres, l'atteinte à la vie privée, la violation du droit d'auteur et des droits moraux et la diffamation. Je reconnais que je ne recevrai jamais aucune rémunération.

Signature of finalist/Signature du finaliste	Date	Witness/Témoin	Date
Signature of parent/guardian (if finalist is under 18) Signature du parent/tuteur (si le finaliste est âgé de moins de 18 ans)	Date	Witness/Témoin	Date

This information and the information on Youth Science Canada Online are collected for the purposes of operating the Canada-Wide Science Fair and to promote and support youth STEM. Questions about this collection should be directed to: Executive Director, Youth Science Canada, PO Box 297, Pickering, ON L1V 2R4. Phone: 866-341-0040.

Ces informations et les informations de l'inscription en ligne de Sciences jeunesse Canada sont recueillies pour l'administration de l'Expo-sciences pancanadienne et pour encourager et soutenir l'intérêt des jeunes pour les sciences et la technologie. Toute question au sujet de la collecte de ces renseignements devrait être communiquée au : Directeur général, Sciences jeunesse Canada, C.P. 297, Pickering (Ontario) L1V 2R4. N° de téléphone : 1 866 341-0040.